

## ENTIERRO

SER proporcionará fondos hacia un entierro o cremación si el estado de la persona más contribuciones no es suficiente.

Un pariente o una persona con el derecho legal para arreglar el entierro deberá solicitar ayuda de entierros dentro de 10 días del entierro o cremación. Debido a que SER limita el costo total del entierro, avísele al director de la funeraria que la ayuda pública puede ser necesaria.

### RECUERDE:

- **Usted debe solicitar por SER en la oficina local de DHS antes de que se provea el servicio.**
- **Pueden pedirle proporcionar la prueba que usted encuentra los requisitos de elegibilidad.**
- **Si usted tiene preguntas o no entiende, pida ayuda en la oficina de DHS.**

CANTIDAD: Ø Electronico  
COSTO: Ø  
AUTORIDAD: Director de DHS

Department of Human Services (DHS) no discrimina contra ningún individuo o grupo a causa de su raza, sexo, religión, edad, origen nacional, color de piel, estatura, peso, estado matrimonial, orientación sexual, creencias políticas o incapacidad. Si usted necesita ayuda para leer, escribir, oír, etc., bajo la Acta de Americanos con Incapacidades, usted está invitado a hacer saber sus necesidades a una oficina de DHS en su área.

DHS Publication 563-SP (Rev. 11-07)  
La edición anterior es obsoleto.

# PROGRAMA DE AYUDA DE EMERGENCIA DEL ESTADO

El programa de AYUDA DE EMERGENCIA DEL ESTADO (SER) ofrece la ayuda financiera si usted afronta a una emergencia que amenaza su salud o seguridad.

Cualquier hogar de bajo-ingreso puede calificarse para SER.

Si usted califica, DHS le ayudará a pagar los servicios cubiertos enlistados en este folleto. Usted deberá demostrar que necesita ayuda financiera.

Para solicitar por SER, visite una oficina local de Department of Human Services (DHS). Cada condado tiene por lo menos una oficina de DHS que aparece en el directorio telefónico bajo MICHIGAN, STATE OF..... Department of Human Services

Más información sea disponible en la página Web de DHS a [www.michigan.gov/](http://www.michigan.gov/) y a [www.michigan.gov/heatingassistance](http://www.michigan.gov/heatingassistance).



STATE OF MICHIGAN  
DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

# ELEGIBILIDAD PARA SER

## REQUISITOS FINANCIEROS

**INGRESOS:** Todos los ingresos por todos los miembros del hogar esperados ser recibido en el período de 30 días después de la solicitud para SER son usados para determinar la elegibilidad. DHS ha establecido un límite de ingresos basado en el número de personas en el hogar. Cualquier ingreso más de esa cantidad debe ser usado para ayudar a pagar para la necesidad de emergencia.

**BIENES:** Un hogar que tiene más de \$50 en bienes en efectivo debe pagar la cantidad más de \$50 hacia la emergencia. (Bienes en efectivo incluyen efectivo, cuentas de cheques o de ahorros, acciones, bonos, y recursos similares que se puede convertir fácilmente a efectivo).

El valor de los bienes no-efectivos (tal como una lancha o un vehículo segundo) no puede exceder estos límites: \$1,750 para un hogar de una persona, \$3,000 para más de una persona. Algunos grupos SER pueden ser elegibles sin tener en cuenta bienes no monetarios.

## EMERGENCIAS CAUSADAS POR EL CLIENTE

Si el dinero disponible no ha estado usado a pagar para vivienda o utilidades, SER no será publicado a menos que el hogar tuviera “causa buena” para no hacer los pagos. “Causa buena” significa que el ingreso del hogar fuera menos una cierta cantidad durante el tiempo que la vivienda o los gastos de utilidad no fueron pagados.

SER no será aprobado si el pago no resolverá la emergencia o si se espera que la emergencia se repita en el futuro próximo.

SER puede cubrir los siguientes servicios dentro de ciertos límites. Algunos de estos servicios tienen requisitos especiales de elegibilidad.

## SERVICIOS DE MUDANZA (RENTA)

SER puede ser aprobado a:

- Prevenir el desahucio.
- Arreglar residencia para personas sin hogar.
- Establecer un hogar apropiado para niños.
- Establecer un hogar apropiado para el grupo debido a la violencia doméstica o por desastres naturales.

## PAGOS DE CASA [HIPOTECA]

Se puede pagar SER para prevenir la pérdida de una casa debido a un juicio hipotecario, un contrato de terreno, o la pérdida de una casa móvil.

## IMPUESTOS DE PROPIEDAD

Se puede pagar los impuestos de propiedad para parar una venta por impuestos impagados cuando una audiencia de ejecución de hipoteca ha sido planeado.

## REPARACIONES DE LA CASA

Se puede proveer reparaciones de la casa para corregir condiciones inseguras o para restablecer los servicios fundamentales tal como el agua, basura, calefacción, o electricidad.

Varias condiciones deben ser encontradas para calificar por reparaciones a casa incluso:

- Un miembro del hogar debe ser el dueño o el comprador de la casa, o tener herencia propiedad de vida o un contrato de vida.
- La casa debe ser permanente la casa habitual para los miembros del hogar.
- La casa no debería estar a la venta o en el peligro de la pérdida.

## AVISO: PARA VIVIENDA ECONOMICA

La vivienda debe ser económica antes de aprobar SER para servicios de mudanza, pagos de la casa, impuestos de propiedad o reparaciones de casa. Esto significa que el coste de vivienda no debe exceder un cierto porcentaje de ingresos basados en los límites establecidos por DHS.

## GAS DE CALEFACCION Y UTILIDADES

Se podrá dar asistencia para prevenir la desconexión o para restablecer la calefacción, electricidad, o servicios de agua. Hay límites de pago anuales.

## HOSPITALIZACION PARA MIGRANTES

Las familias de trabajadores migratorias con niños pueden tener el coste de hospitalización, cubierta dentro de ciertos límites, por hasta 30 días en un período de un año.